

**Zeitschrift:** IABSE bulletin = Bulletin AIPC = IVBH Bulletin  
**Band:** 1 (1977)  
**Heft:** B-1: IABSE bulletin

**Vereinsnachrichten:** IABSE periodica

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## 5. IABSE PERIODICA — PERIODICA AIPC — IVBH PERIODICA

The information presented hereafter concerns the IABSE PERIODICA to be published in a new form from 1977 on.

### 1. Contents

Original articles, which deal with problems in Planning, Design and Construction in the field of Structural Engineering, will be published in the quarterly IABSE PERIODICA. The articles will be published under the following series according to their contents:

- Surveys
- Journal
- Proceedings
- Structures
- Bulletin

#### 1.1 Surveys

This series presents reports on the state-of-the-art in a limited field in structural engineering. The article has to be of interest for the practising engineer and cannot be too specialised. The IABSE Working Commissions are responsible for the choice of themes and of authors.

#### 1.2 Journal

This series presents articles dealing with organisation, management, economy, as related to the planning and execution of structures. The IABSE Working Commissions concerned are responsible for the choice of themes and of authors.

#### 1.3 Proceedings

This series presents articles dealing with ideas, theories, results of research, and experiences in the field of structural engineering. Each article must have a chapter on the influence of the exposé on the practice. Every IABSE member has the right and is invited to submit to the Editorial Committee an article for this series.

A *discussion* of the Proceedings will be open to anyone for a period of four months following the publication of a paper. The discussion will consist of significant comments or questions on the technical content of the paper.

Les renseignements donnés ci-après concernent les PERIODICA AIPC, paraissant sous une nouvelle forme dès 1977.

### 1. Contenu

Des articles originaux relatifs à des problèmes de conception, de projet et d'exécution dans le domaine des constructions de génie civil sont publiés dans les PERIODICA AIPC. Ceux-ci, paraissant régulièrement 4 fois par an, comprennent les séries suivantes:

- Revues
- Journal
- Mémoires
- Constructions
- Bulletin

#### 1.1 Revues

Cette série comprend des rapports sur l'état des connaissances scientifiques et techniques dans un domaine limité des constructions de génie civil. L'article doit être intéressant pour l'ingénieur praticien et ne doit pas être trop spécialisé. Les commissions de travail de l'AIPC sont responsables du choix des thèmes et des auteurs.

#### 1.2 Journal

Cette série comprend des articles présentant des aspects de l'organisation, de l'exploitation, de l'économie en relation avec la conception et l'exécution de constructions. Les commissions de travail de l'AIPC concernées sont responsables du choix des thèmes et des auteurs.

#### 1.3 Mémoires

Cette série comprend des articles présentant des idées, théories, résultats de recherche et expériences dans le domaine des constructions de génie civil. Chaque article doit contenir un chapitre qui montre les conséquences de l'exposé pour la pratique. Chaque membre AIPC a le droit et est invité à soumettre au Comité de rédaction un article pour une publication dans cette série.

La *discussion* des Mémoires est ouverte à chacun pendant les 4 mois qui suivent la publication d'un article. Cette discussion consiste en des questions ou commentaires importants relatif au contenu technique de l'article.

Dieses Blatt gibt Auskunft über die ab 1977 neuen IVBH PERIODICA.

### 1. Inhalt

Originalartikel, die sich mit Problemen der Planung, des Entwurfs und der Ausführung auf dem Gebiet des konstruktiven Ingenieurbaus befassen, werden im Rahmen der vierteljährlich erscheinenden IVBH PERIODICA herausgegeben, und zwar je nach Inhalt in einer der folgenden Reihen:

- Berichte
- Journal
- Abhandlungen
- Bauwerke
- Bulletin

#### 1.1 Berichte

In dieser Reihe werden Artikel veröffentlicht, welche über den Stand von Wissenschaft und Technik auf einem begrenzten Gebiet des konstruktiven Ingenieurbaus berichten. Der Artikel muss für den praktizierenden Ingenieur interessant und darf nicht zu speziell sein. Für die Auswahl der Themen und der Autoren sind die Arbeitskommissionen der IVBH verantwortlich.

#### 1.2 Journal

Diese Reihe enthält Artikel, welche organisatorische, betriebliche, wirtschaftliche und weitere Aspekte der Planung und der Ausführung von Bauwerken vermitteln. Für die Auswahl der Themen und der Autoren sind die entsprechenden Arbeitskommissionen der IVBH verantwortlich.

#### 1.3 Abhandlungen

Diese Reihe enthält Artikel, welche Gedanken, Theorien, Forschungsergebnisse und Erfahrungen im konstruktiven Ingenieurbau vermitteln. Jeder Artikel muss einen Abschnitt enthalten, welcher den Einfluss des Exposé auf die Praxis aufzeigt. Jedes IVBH-Mitglied ist berechtigt und eingeladen, dem Redaktionskomitee entsprechende Artikel zur Aufnahme in diese Reihe zu unterbreiten.

Eine *Diskussion* der Abhandlungen wird innerhalb von vier Monaten nach Veröffentlichung eines Artikels möglich sein, der wichtige Kommentare oder Fragen über den diesbezüglichen technischen Inhalt hat.

#### 1.4 Structures

This series presents 1 or 2 pages' articles describing modern structures. The contents may be presented in the following manner:

- owner, engineer, contractor
- dimensions and quantities of materials used
- short description of the most significant or interesting parts, e.g. Planning, Design, Execution, Erection, Alternative solutions, etc.
- special problems and solutions
- remarkable or original applications
- works' duration and service date

Photographs, diagrams, details, etc. will complete the article.

Every IABSE member has the right and is invited to submit interesting structures for publication in this series.

#### 1.5 Bulletin

The Bulletin will present administrative and technical information, such as

- reports on the life of the Association, e.g. activities of the Executive, Technical Committees, Working Commissions
- reports on the activities of the national groups of IABSE
- calendar of events
- others

The Reports of the Working Commissions and the Congress Reports will still be published as in the past.

#### 2. Acceptance

Three copies of the article, written in English, French or German will be remitted to the Editor. The Editorial Committee will decide on the acceptance of the paper and may express wishes for an overworking of the contents. Accepted papers will be however published under the sole responsibility of the author(s). The article must be prepared by the author, thereafter, according to the „Instructions for setting out articles to be included in IABSE PERIODICA“. The camera ready manuscript will have no more pages than allotted by the Editorial Committee. The original and a copy of the manuscript will be mailed to the Editor. 50 copies of the article published will be remitted free of charge to the author(s). Further copies may be ordered together with the mailing of the manuscript.

The use of the metric system (SI, international units' system) will be for the time being recommended, later on the only system accepted.

#### 1.4 Constructions

Cette série comprend des articles de 1 ou 2 pages décrivant des constructions modernes. Le contenu peut être présenté de la façon suivante:

- maître de l'ouvrage, ingénieur, entrepreneur
- dimensions, quantités de matériaux utilisés
- brève description des parties les plus importantes ou les plus intéressantes, telles que conception, projet, exécution, montage, études de variantes, etc.
- problèmes particuliers et solutions
- applications remarquables ou inédites
- durée des travaux et date de mise en service

Il est souhaitable de compléter l'article par des photographies, schémas, détails, etc.

Chaque membre AIPC a le droit et est invité à soumettre des constructions intéressantes pour une publication dans cette série.

#### 1.5 Bulletin

Le Bulletin contient des informations administratives et techniques sous la forme de

- rapport sur la vie de l'Association, par exemple activités des Comités Exécutif, Technique, des Commissions de Travail
- rapport sur la vie des Groupes Nationaux
- calendrier des manifestations
- divers

Les Rapports des Commissions de Travail et les Rapports des Congrès continueront à paraître comme par le passé.

#### 2. Acceptation

Trois exemplaires de l'article, écrit en français, allemand ou anglais doivent être remis à la rédaction de l'AIPC. Le Comité de rédaction décide de l'acceptation de l'article et peut demander, s'il le juge nécessaire, un remaniement de son contenu. Les articles acceptés par le Comité de rédaction sont cependant publiés sous la seule responsabilité de (des) l'auteur(s). L'article doit être préparé par l'auteur conformément aux „Directives pour la publication d'articles dans les PERIODICA AIPC“, permettant une reproduction directe par procédé offset. L'auteur doit se tenir strictement au nombre de pages fixé par le Comité de rédaction.

#### 1.4 Bauwerke

Diese Reihe enthält Beschreibungen von neuartigen Bauwerken in der Form von 1-seitigen oder 2-seitigen Artikeln. Der Inhalt ist – je nach Bedarf – wie folgt zu gliedern:

- Bauherr, Ingenieur, Unternehmer
- Kennzahlen bezüglich Abmessungen und Materialaufwand
- Kurze Beschreibung wesentlicher bzw. interessanter Teile, wie Planung, Entwurf, Ausführung, Herstellung, Varianten, usw.
- Besondere Probleme und entsprechende Lösungen
- Bemerkenswertes, bzw. neuartige Anwendungen
- Bauzeit und Datum der Inbetriebnahme

Bilder, Schemas, Details, usw. sind erwünscht.

Jedes Mitglied ist berechtigt und eingeladen, interessante Bauwerke zur Veröffentlichung in dieser Reihe zu unterbreiten.

#### 1.5 Bulletin

Es enthält administrative und technische Informationen in der Form von:

- Berichten über das Geschehen innerhalb der Vereinigung, z.B. Tätigkeiten des Vorstandes, der Technischen Kommission, der Arbeitskommissionen
- Berichte aus dem Leben der Nationalen Gruppen der IVBH
- Veranstaltungskalender
- Varia

Die Berichte der Arbeitskommissionen sowie die Kongressberichte werden wie in der Vergangenheit herausgegeben.

#### 2. Annahme

Drei Kopien des auf Deutsch, Englisch oder Französisch geschriebenen Artikels sind der Redaktion der IVBH einzureichen. Das Redaktionskomitee entscheidet über die Annahme des Artikels und äussert gegebenenfalls Wünsche bezüglich einer Uebersetzung des Inhalts. Die Artikel werden nach deren Annahme durch das Redaktionskomitee unter der alleinigen Verantwortung des oder der Autoren veröffentlicht. Der Artikel muss vom Autor nach den Richtlinien für die Darstellung von Artikeln in den IVBH PERIODICA druckreif geschrieben werden, wobei die vom Redaktionskomitee vorgegebene Anzahl Seiten strikt eingehalten werden muss. Das Original dieser Druckvorlage und eine Kopie sind der Redak-



The author(s) will use the international notations as prepared by CEB for concrete structures and ECCS for steel structures.

### 3. Procedure for the Acceptance

The Editorial Committee's decisions will be limited to the two subsequent editions only of the Publications. These decisions will be:

- a) **Acceptance.** For this the following requirements must be fulfilled:
- the article should be of interest to the practising engineer
  - the ideas contained in the article should be original, the method or procedure should be new or simplified
  - the article must not have been previously published
- By the time of the acceptance, wishes may be expressed (page numbering, contents, ...)
- b) **Rejection** at the first examination by the Committee with explanations for this decision
- c) **Deferred decision** until the next meeting, allowing the author the possibility of withdrawing his article. A deferred decision means that the article will not appear in the next two forthcoming numbers. It may, however, be published in the third.

To conform to the function of the future IABSE PERIODICA the Editorial Committee will try to obtain an equal coverage of the different aspects of the IABSE's activities (types of materials, of structures, of problems).

L'original et une copie du manuscrit doivent être envoyés à la rédaction de l'AIPC. 50 exemplaires de l'article publié seront remis gratuitement à (aux) l'auteur(s). Des exemplaires supplémentaires peuvent être commandés lors de la remise du manuscrit.

Il est recommandé d'utiliser le Système international d'unités, SI, qui sera par la suite le seul admis.

Il est demandé à l'auteur de s'en tenir aux Notations Internationales, telles qu'elles sont proposées par le CEB pour le béton et par la CECM pour l'acier.

### 3. Procédure d'Acceptation

Le Comité de Rédaction décide au plus pour les 2 numéros à venir. La décision peut être

- a) **Acceptation.** Les critères suivants doivent être remplis:
- article intéressant pour l'ingénieur praticien
  - nouveau contenu, méthode ou procédé nouveau ou simplifié
  - article original
- Lors de l'acceptation de l'article, certaines conditions peuvent encore être formulées (nombre de pages, contenu, ...)
- b) **Refus** lors du premier examen par le Comité avec exposé des motifs
- c) **Décision différée** à la prochaine séance, avec possibilité pour l'auteur de retirer son article. (L'article ne sera pas publié dans les deux prochains numéros à paraître, mais peut-être dans le troisième.)

En fonction des PERIODICA à venir, le Comité de rédaction essaie d'obtenir une juste répartition des différents domaines de l'AIPC (types de matériaux, de structures, de problèmes).

tion der IVBH zuzustellen. Dem(n) Autor(en) werden 50 Sonderdrucke gratis zugestellt. Zusätzliche Exemplare müssen beim Einreichen des druckreifen Manuskriptes bestellt werden.

Für die Einheiten im Messwesen wird vorläufig das SI-System (Système international d'unités) empfohlen, und später als einziges angenommen.

Die Autoren verwenden die internationalen Bezeichnungen vom CEB für Betonbau und vom EKS für Stahlbau.

### 3. Annahmeverfahren

Das Redaktionskomitee entscheidet höchstens für die 2 kommenden Ausgaben. Der Entscheid kann folgendermassen ausfallen:

- a) **Annahme.** Folgende Kriterien müssen erfüllt sein:
- interessanter Artikel für den praktizierenden Ingenieur
  - neuer Sachverhalt, neue Ansätze oder einfachere Ansätze
  - Originalartikel
- Bei Annahme des Artikels können gewisse Bedingungen noch gestellt werden. (Anzahl Seiten, Inhalt, ...)
- b) **Ablehnung** anlässlich der ersten Prüfung durch das Komitee mit Angabe der Gründe.
- c) **Aufschieben des Entscheids** bis zur nächsten Sitzung, mit der Möglichkeit, dass der Artikel vom Autor zurückgezogen werden kann. (Ein aufgeschobener Entscheid bedeutet, dass der Artikel nicht in den zwei nächsten Ausgaben veröffentlicht wird, sondern vielleicht in der dritten.)

Für die kommenden IVBH PERIODICA wird das Redaktionskomitee eine genaue Aufteilung der verschiedenen Gebiete der IVBH berücksichtigen (Materialien-, Bauwerk- und Problemtypen) -

Manuscripts in the hands of the Ed.Comm. Manuscrits remis à la rédaction Manuskript an die Redaktion	1977-03-01	1977-06-01	1977-09-01	1977-12-01
Decision by the Editorial Committee Décision du Comité de rédaction Entscheid des Redaktionskomitees	1977-04-01	1977-07-01	1977-10-01	1978-01-01
Publication (Year - Month - Day) Publication (Année - Mois - Jour) Herausgabe (Jahr - Monat - Tag)	1977-05-01	1977-08-01	1977-11-01	1978-02-01
			1978-05-01	